CONTRATO **Nº 12/2.016**

Entre la **MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA**, domiciliada en la calle Boquerón Nº 320"E" de la ciudad de Filadelfia, Capital del XVI Dpto. Boquerón, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **HOLGER BERGEN HOOTS**, con Cédula de Identidad N° **2.267.350,** denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **AUTOMOTIVE S.A.I.E.,** con R.U.C. **N° 80003251-9,** domiciliada en la Ruta Mcal. Estigarribia N° 1.126 c/ Pitiantuta, de la ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ALEJANDRO BELLON,** con Cédula de Identidad **N° 915.385**, denominados en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIO", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Prestación del servicio para el suministro de "Repuestos para vehículos".

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) Agregar aquí cualquier otro(s) documento(s)

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T. P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	1	2	1	0	340	30	01	16	80.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº **302.899**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de CD-Contratación Directa N° **12/2.016**, convocado por la Municipalidad de Filadelfia. La adjudicación fue realizada según acto

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA

administrativo **N° 297/2.016.-**

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

LOTE N° 1

1	2	3	6	7	8	9
N° Ítem*	**Código Catalogo***	**Descripción del Servicio***	**Unidad de Medida***	**Cantidad***	**Presentación***	**Precio unitario (IVA incluido)****
1.	25171507-003	Cepillo limpia parabrisas - VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	42.700
2.	25171507-003	Cepillo limpia parabrisas - Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	30.500
3.	25171507-003	Cepillo limpia parabrisas - Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	78.080
4	25171507-003	Cepillo limpia parabrisas - Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	97.600
5.	25171706-001	Mordaza de freno Nissan - Frontier	Unidad	1	Unidad	2.745.000
6.	25171708-001	Disco de freno D - VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	244.000
7.	25171708-001	Disco de freno D - Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	292.800
8.	25171709-001	Bomba de freno - VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	366.000
9.	25171709-004	Bomba de freno – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	517.280
10	25171709-005	Bomba de freno – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	1.858.060
11	25171710-001	Cilindro de freno T – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	97.600
12	25171710-001	Cilindro de freno T – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	85.400
13	25171710-001	Cilindro de Freno T – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	424.560
14	25171710-001	Cilindro de Freno T – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	305.000
15	25171710-003	Cilindro de freno D – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	97.600
16	25171710-003	Cilindro de freno D – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	183.000
17	25171710-003	Cilindro de Freno D – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	424.560
18	25171710-003	Cilindro de Freno D – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	305.000
19	25171712-002	Juego pastilla de freno – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	195.200
20	25171712-002	Juego pastilla de freno – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	101.260
21	25171712-002	Juego pastilla de freno – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	143.960
22	25171712-008	Juego de fibra con remache – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	190.320
23	25171712-008	Juego de fibra con remache – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	528.260
24	25171712-008	Juego de fibra con remache – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	1.478.640
25	25171712-014	Juego de reparo de freno – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	79.300
26	25171714-003	Tambor de freno T – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	219.600
27	25171714-003	Tambor de freno T – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	242.780

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA

28	25171714-003	Tambor de Freno T – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	814.960
29	25171714-003	Tambor de Freno T – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	1.804.380
30	25171716-003	Caño de freno T – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	36.600
31	25171716-003	Caño de freno T – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	146.400
32	25171716-003	Caño de Freno T – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	195.200
33	25171716-003	Caño de Freno T – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	183.000
34	25171716-010	Juego cabo de freno mano – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	390.400
35	25171716-010	Juego cabo de freno mano – Nissan Fontier	Unidad	1	Unidad	549.000
36	25171716-017	Diafragma de freno – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	183.000
37	25172001-003	Bieleta estabilizador D – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	146.400
38	25172001-003	Bieleta estabilizador D – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	219.600
39	25172001-004	Parrilla superior – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	341.600
40	25172001-004	Parrilla superior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	1.464.000
41	25172001-005	Rotula inferior – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	183.000
42	25172001-005	Rotula inferior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	130.540
43	25172001-005	Rotula inferior – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	92.720
44	25172001-006	Rotula superior – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	183.000
45	25172001-006	Rotula superior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	93.940
46	25172001-006	Rotula superior – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	89.060
47	25172001-014	Elástico trasero – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	549.000
48	25172001-014	Elástico trasero – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	427.000
49	25172001-025	Rodamiento delantero – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	390.400
50	25172001-025	Rodamiento delantero – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	146.400
51	25172001-025	Rodamiento delantero – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	414.800
52	25172002-001	Elástico delantero – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	671.000
53	25172002-002	Elástico trasero – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	671.000
54	25172002-004	Grampa elástico D – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	183.000
55	25172002-005	Grampa elástico T – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	183.000
56	25172002-006	Ruleman punta eje – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	878.400
57	25172003-003	Amortiguador – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	313.540
58	25172004-001	Amortiguador D – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	244.000
59	25172004-001	Amortiguador D – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	120.780
60	25172004-001	Amortiguador D – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	457.500
61	25172004-002	Amortiguador T – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	244.000
62	25172004-002	Amortiguador T – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	120.780
63	25172004-002	Amortiguador T – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	384.300

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA

64	25172009-005	Buje parrilla superior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	35.380
65	25172009-006	Buje de parrilla inferior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	35.380
66	25172009-007	Buje estabilizador central – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	10.980
67	25172009-008	Buje estabilizador lateral – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	10.980
68	25172010-001	Barra de torsión – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	671.000
69	25172907-002	Foco luz chica – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	30.500
70	25172907-004	Señalero trasero – Nissan Frontie	Unidad	1	Unidad	146.400
71	25172907-004	Señalero trasero – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	1.166.320
72	25172907-006	Foco de filamento – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	6.100
73	25172907-009	Faro delantero – VW Gol/Saveriro	Unidad	1	Unidad	732.000
74	25172907-011	Rele Señalero – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	183.000
75	25172907-012	Foco luz alógena – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	54.900
76	25173810-001	Centralizador cardan – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	113.460
77	25173810-002	Centralizador cardan – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	157.380
78	25173810-006	Junta tapa balancín – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	97.600
79	25173830-006	Junta tapa balancín – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	397.720
80	25173810-007	Cruceta cardan – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	695.400
81	25173810-011	Centralizador cardan – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	824.720
82	25173810-012	Junta tapa motor – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	185.440
83	25173810-012	Junta tapa motor – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	1 035.780
84	25173816-001	Juego de embrague completo – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	732.000
85	25173816-001	Juego de embrague completo – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	4.753.120
86	25173816-003	Bomba de embrague – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	169.580
87	25173816-003	Bomba de embrague – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	939.400
88	25173816-008	Reparo bomba auxiliar de embrague – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	146.400
89	25173816-009	Reparo bomba central – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	146.400
90	25173816-010	Caño flexible de embrague- Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	262.300
91	25174001-001	Paleta ventilador – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	219.600
92	25174001-002	Ventilador – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	976.000
93	25174002-999	Bomba de agua – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	311.100
94	25174002-999	Bomba de agua – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	1.773.880
95	25174004-001	Manguera de agua superior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	97.600
96	25174004-002	Manguera de agua inferior – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	97.600
97	25174004-001	Manguera de agua superior – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	73.200

Lic. ALEJANDRO BELLÓN
Presidente

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA

98	25174004-002	Manguera de agua inferior – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	97.600
99	25174004-001	Manguera de agua superior – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	287.920
100	25174004-002	Manguera de agua inferior – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	398.940
101	25174204-001	Juego reparo bomba de dirección – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	244.000
102	25174204-002	Juego reparo sin fin – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	244.000
103	25174204-003	Muñequín dirección corto – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	67.100
104	25174204-004	Muñequín dirección largo – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	79.300
105	25174204-003	Muñequín dirección corto – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	667.340
106	25174204-004	Muñequín dirección largo – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	644.160
107	25174204-007	Precap dirección – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	97.600
108	25174204-013	Brazo Z – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	183.000
109	25174204-019	Cruceta columna de dirección - Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	59.780
110	40161502-004	Filtro trampa de agua – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	39.040
111	40161502-004	Filtro trampa de agua – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	34.160
112	40161502-005	Filtro trampa de agua – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	407.480
113	40151504-002	Filtro de aceite – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	36.600
114	40151504-003	Filtro de aceite – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	31.720
115	40151504-003	Filtro de aceite – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	71.980
116	40151504-004	Filtro de aceite – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	364.780
117	40161505-003	Filtro de aire – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	54.900
118	40161505-004	Filtro de aire – NissanFontier	Unidad	1	Unidad	67.100
119	40161505-004	Filtro de aire – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	58.560
120	40161505-005	Filtro de aire – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	280.600
121	40161513-001	Filtro de combustible – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	36.600
122	40161513-002	Filtro de Combustible – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	31.720
123	40161513-002	Filtro de combustible – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	34.160
124	40161513-003	Filtro de Combustible – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	209.840
125	40161526-001	Reten masa delantera – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	54.900
126	40161526-001	Reten masa delantera – Nissan – Frontier	Unidad	1	Unidad	54.900
127	40161526-001	Reten masa delantera – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	19.520
128	40161526-002	Reten frente motor – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	18.300
129	40161526-003	Reten masa trasera – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	73.200
130	40161526-003	Reten masa trasera – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	23.180
131	40161526-003	Reten masa trasera – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	18.300

132	40161526-004	Reten piñón – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	32.940
133	40161526-004	Reten piñón – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	34.160
134	40161526-004	Reten piñón – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	292.800
135	40161526-011	Reten túnel palier – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	54.900
136	40161526-011	Reten túnel palier – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	413.580
137	40161526-019	Reten punta eje – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	24.400
138	40161526-019	Reten punta eje – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	34.160
139	40161526-019	Reten punta eje – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	361.120
140	26111801-001	Correa de dirección – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	73.200
141	26111801-001	Correa de dirección – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	34.160
142	26111801-001	Correa de dirección – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	67.100
143	26111801-001	Correa de dirección – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	362.340
144	26111801-002	Correa de aire – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	36.600
145	26111801-003	Correa alternador – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	36.600
146	26111801-003	Correa alternador – Hyundai H-100	Unidad	1	Unidad	46.360
147	26111801-003	Correa alternador – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	483.120
148	26111801-005	Correa dentada larga – VW Gol/Saveiro	Unidad	1	Unidad	170.800
149	26111801-005	Correa dentada larga – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	158.600
150	31171503-002	Ruleman de empuje – Nissan Frontier	Unidad	1	Unidad	146.400
151	31171503-002	Ruleman de empuje – Hino 300-700	Unidad	1	Unidad	971.120
152	26111703-002	Acumulador de 75 Amp.	Unidad	1	Unidad	394.060
153	26111703-003	Acumulador de 90 Amp.	Unidad	1	Unidad	496.540
154	26111703-004	Acumulador de 120 Amp.	Unidad	1	Unidad	716.140
Total lote N° 1 Guaraníes (Cincuenta y dos millones ochocientos cuarenta y un mil ochocientos sesenta).----------						**52.841.860**

***Monto mínimo**	**40.000.000 Gs.**
***Monto máximo**	**80.000.000 Gs.**

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde el **14 de Junio de 2.016** hasta el **31 de**

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA

Diciembre de 2.016.-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Calle Boquerón Nº 320 "E"

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de la: Intendencia Municipal

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo

Lic. ALEJANDRO BELLÓN

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA

asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Filadelfia, República del Paraguay a los **catorce** días del mes de **Junio** del año **dos mil dieciséis**.-

Lic. ALEJANDRO BELLÓN
Presidente
AUTOMOTIVE S.A.I.E.

ALEJANDRO BELLON
PROVEEDOR

MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA
INTENDENTE
Chaco - Paraguayo

HOLGER BERGEN HOOTS
CONTRATANTE